

JHS

# BOLETIN OFICIAL DEL OBISPADO DE MENORCA

EPOCA IV

20 OCTUBRE 1952

NÚMERO 8

## CIRCULARES DEL PRELADO

I

### LA GRATITUD POR LAS FELICITACIONES ONOMÁSTICAS RECIBIDAS

Ante la imposibilidad de agradecer a todos y cada uno las felicitaciones recibidas en ocasión de Nuestra fiesta onomástica y en el XIV aniversario de la Consagración Episcopal, hacemos constar la viva gratitud y la bendición pastoral para los que tuvieron tales atenciones.

Ciudadela, 4 de Octubre de 1952.

† EL OBISPO.

II

### SOBRE LA SIGUIENTE ESTADÍSTICA DIOCESANA

Felicitamos y bendecimos muy de corazón al tradicionalmente piadoso pueblo de Ferrerías, por ocupar, en la siguiente estadística demográfica y onomástica del pasado año, el primer lugar de la natalidad, manteniendo también la totalidad en la acostumbrada imposición de los sobrenombres de los Sagrados Corazones en los bautismos.

Dado este dichoso y ejemplar crecimiento, la ampliación de la villa en nuevas edificaciones es allí, como en algunas otras, una necesidad sentidísima, y han de preocuparse pronto de satisfacerla aquellos que pueden y deben en conciencia facilitarla.

Ciudadela, 20 de Octubre de 1952.

† EL OBISPO.



MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO  
EN LAS PARROQUIAS DE MENORCA DURANTE EL AÑO 1951

	Baut.	Mat.	Def.	Aumento	Natalidad por 1000 hab.
CIUDADELA (10.800 h.)					20'5
Catedral . . . . .	117	33	60	57	
San Francisco . . . .	106	46	67	39	
MAHON (17.100 h.) . .					13
Santa María . . . . .	95	31	83	12	
Ntra. Sra. del Carmen .	78	44	58	20	
San Francisco. . . . .	47	27	51	- 4	
ALAYOR (5.000 h.) . .	70	35	61	9	14
VILLACARLOS (2.660 h.)	26	11	16	10	9'7
MERCADAL (1.850) . .	24	16	26	- 2	13
SAN LUIS (2.350 h.) . .	26	9	36	- 10	11
FERRERIAS (1.600 h.) .	69	16	21	48	43
S. CRISTOBAL (1.009 h.)	16	7	14	2	16
S. CLEMENTE (918 h.) .	12	4	10	2	13
FORNELLS (584 h.) . .	6	2	10	- 4	10'3
Totales . . . . .	692	281	513	179	

RESUMEN COMPARATIVO

Años	Bautismos	Matrimonios	Defunciones	Aumento	Promedio natalidad por 1000 hab.
1944	660	318	533	127	15'1
1945	726	292	532	194	16'1
1946	687	329	494	193	15'8
1947	728	314	466	277	17'0
1948	869	283	421	448	20'03
1949	783	285	486	297	18'35
1950	697	281	421	276	16'0
1951	692	281	513	179	15'9

# IMPOSICIÓN EN EL BAUTISMO

SEGÚN ANTIGUA COSTUMBRE MENORQUINA, DE LOS SOBRENOMBRES DEL  
SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS, INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA Y  
SAGRADOS CORAZONES DE JESÚS Y DE MARÍA

AÑO 1951

	Sagrado Corazón de Jesús	Inmaculado Corazón de María	Sagrados Corazones de Jesús y de María
Catedral . . . . .	70	2	28
Santa María . . . . .	14	—	17
S. Francisco, Ciudadela . . . . .	33	1	66
Ntra. Sra. del Carmen . . . . .	47	1	5
S. Francisco, Mahón . . . . .	7	3	2
Alayor . . . . .	47	3	6
Villa-Carlos . . . . .	10	6	6
Mercadal . . . . .	20	2	—
S. Luis . . . . .	16	7	1
Ferrerias . . . . .	25	1	43
San Cristóbal . . . . .	9	6	1
San Clemente . . . . .	3	2	—
Fornells. . . . .	—	1	5
TOTALES . . . . .	301	35	180

## RESUMEN COMPARATIVO

Años	Corazón Jesús	Corazón María	SS. CC.	Total	Total Bautismos
1945	146	8	9	163	726
1946	182	22	36	240	687
1947	250	75	74	399	728
1948	419	37	85	541	869
1949	358	40	96	494	783
1950	308	42	150	500	697
1951	301	35	180	516	692

## ORACION «AD PETENDAM PLUVIAM»

---

Por la sequía que se deja sentir ya en toda la Isla, y gravemente en algunas partes de la misma, disponemos que, sustituyéndose a la oración «pro pace», se diga en todas las Misas la oración «ad petendam pluviam» como «pro re gravi», hasta que el Señor se digne concedernos tan necesario beneficio. Entonces, después de tres días de acción de gracias, se reanudará la oración por la paz.

Ciudadela, 20 de Octubre de 1952.

† EL OBISPO.

---

## CIRCULAR SOBRE «ORIENTACIÓN BIBLIOGRÁFICA»

---

Se multiplican incesantemente los nuevos libros, crece el afán de leer, que ojalá fuese de libros buenos, y por tanto es imprescindible al Clero para dirigir a los fieles en este punto, tener a mano un medio fácil, autorizado y de corriente actualidad.

A este fin se ordena «Orientación Bibliográfica» que «Ecclesia» edita desde este año en fascículos mensuales, separadamente de la revista.

Recomendamos a todos, y especialmente deseamos que no falte ese subsidio de información en las bibliotecas parroquiales y en los centros de Acción Católica.

Ciudadela, 20 de Octubre de 1952.

† EL OBISPO.

# TRIBUNAL ECLESIÁSTICO DE MENORCA

## EDICTO

Por el presente se cita, llama y emplaza a don Agustín Pomares Albert, cuyo actual paradero se ignora, para que el día once del próximo mes de noviembre, comparezca en este Tribunal Eclesiástico a personarse en forma en la demanda de divorcio que contra él ha interpuesto su legítima consorte doña Antonia Pons Quintana, con apercibimiento de los perjuicios que puedan irrogársele de no comparecer por sí o por procurador en la fecha susodicha. Las Autoridades y demás Ministros de la Iglesia y los fieles en general que tengan noticia del paradero de don Agustín Pomares Albert, procurarán hacerle llegar aviso de esta citación.

Ciudadela, a 13 de Octubre de 1952.

Dr. Sebastián Juan, *Provisor.*

L + S

Por mandato de S. Sría.,  
Fernando Martí, *Notario.*

## SECRETARIA CASTRENSE

### DEL SERVICIO MILITAR DE LOS CLÉRIGOS ORDEN SOBRE TRAMITACIÓN DE INSTANCIAS

El Excmo. Sr. General Director de Reclutamiento y Personal, en escrito n.º 22 de fecha 11 de los corrientes, comunica al Excmo. y Rvdmo. Sr. Vicario General Castrense lo que sigue:

«Excmo. Señor.—Constantemente se vienen recibiendo en esta Dirección General instancias solicitando, fuera de los plazos marcados, acogerse de los beneficios del Art.º 12 del Convenio con la Santa Sede, los cuales son concedidos como gracia especial; en atención a los altos principios, que impone la conveniencia de la moral religiosa, pero entorpeciéndose con

ello la buena marcha de esta Dirección General; ruego a V. E. se digne hacer llegar a los Obispados, Seminarios, Comunidades y demás organizaciones eclesiásticas, la necesidad de solicitar dichos beneficios en los plazos marcados por la Legislación militar vigente, significándole que caso de no hacerse en esta forma, serán denegados los que se produzcan sin ninguna justificación.—Dios guarde a V. E. muchos años.—Madrid, 11 de Septiembre de 1952.—EL GENERAL DIRECTOR.  
—Firmado, Carlos Rubio.»

Lo que de orden de Su Excia. Rvdma. se publica en el «Boletín Oficial de la Jurisdicción Castrense», y se comunica, a los efectos señalados en anterior escrito, a ese Obispado, a fin de que se haga saber a los clérigos, religiosos y seminaristas que radiquen en esa Diócesis; significando que la Legislación militar vigente sobre el particular a que se hace referencia en dicho escrito, es la contenida en el «Boletín Oficial de la Jurisdicción Castrense», correspondiente al mes de Abril del corriente año.

Dios guarde a V. E. muchos años.

Madrid, 17 de Septiembre de 1952.

El Teniente Coronel Capellán Secretario,

DR. JOSÉ VALDENABAU.

M. I. Sr. Secretario del Obispado de Menorca.

CARTA DEL EXCMO. SR. COMISARIO GENERAL  
DE EXCAVACIONES ARQUEOLÓGICAS,  
DIRIGIDA AL SR. OBISPO

*El Comisario General de Excavaciones Arqueológicas.*--  
Madrid, 15-X-52.

Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Bartolomé Pascual Marroig,  
Obispo de Menorca. Ciudadela.

Muy respetable Sr. Obispo:

Recibo con la mayor complacencia su atentísima carta del día 9, así como los dos ejemplares del valioso folleto editado con motivo de las excavaciones en Son Bou.

Reitero a V. I. mi más cordial felicitación por todo lo hecho y por el gran valor que tiene para los monumentos arqueológicos cristianos el que se vuelva a centrar la atención religiosa en torno a ellos, lo que equivale a darles plenitud de vida y a garantizar el respeto a las piedras veneradas. Quiera Dios que el ejemplo, sin precedentes, que acaba de dar esa viejísima diócesis menorquina, gracias al talento de V. I. y a la formación arqueológica tan rara entre nosotros, encuentre seguidores en el ámbito nacional.

Ruego a V. I. haga saber al generoso donante de los terrenos, la felicitación de nuestro Ministerio por su generosidad y por las facilidades, realmente ejemplares puestas al servicio de una empresa religiosa de que es primera beneficiaria la Arqueología nacional.

Me permito remitir a V. I. algunas publicaciones nuestras sobre monumentos arqueológicos de la primera cristiandad española, que espero encuentren por su parte la más fervorosa acogida.

Mucho me interesaría recibir para nuestra información, las fotografías originales que han publicado en el folleto sobre la Basílica de Son Bou y los planos y gráficos de ella, que permitan una reproducción adecuada para redactar yo la nota informativa correspondiente a tal monumento.

Besando su pastoral anillo queda suyo affmo. *J. Martínez Santa-Olalla.*

## COMMISSIO PONTIFICIA DE RE BIBLICA

## INSTRUCTIO

(Continuación)

b) Sed cum huius disciplinae ambitus tantus sit, ut pauorum annorum spatio obtineri quidem possit generalis eius conspectus, discendi et docendi ratio, aliquarum gravium quaestionum cognitio, reliqua autem *ulteriori magistri studio et diligentiae relinquи debeat*, insuper assiduo opus est proprio singulorum labore, quo scientia antea comparata augeatur, perficiatur solideturque, quaestiones quae de novo oriantur, scite examinentur et disputentur, variae disciplinae partes quae clericis tradi debent, altius et profundius investigentur. Ad quod assequendum necesse est libros novos de rebus biblicis editos atque commentaria periodica studiose perlegat, bibliothecas consulat, conventibus rei biblicae provehendae institutis interdit, atque etiam, si condiciones permittant, opportuno tempore iter in Terram Sanctam peragat, quo urbes et regiones cum Sacra Historia conexas propriis oculis conspiciat atque perlustrat. Tantus enim scientiae biblicae est ambitus, tot ac tanti fiunt in expianandis Libris Sacris progressus, tot in auxilium vocandae sunt scientiae (nempe linguarum studium, historia, geographia, archaeologia, aliae), ut magister, nisi cotidie se dederit diligenti studio, mox arduo suo officio evadat impar neque ea praestare possit quae sacerdotes ministerio animarum dediti, imino ipsi quoque fideles iure ab eo expositulant.

c) His facili patet quantopere necesse sit, ut Sacrae Scripturae magister *totum se dare possit muneri suo*, «ut opus feliciter suscepit, renovatis in dies viribus, omni studio omnique cura exequi perget». (6) Quare ne cogatur ut, praeter Sacrae Scripturae disciplinas, alias graviores in Seminario simul tradat. Disertis enim verbis in Codice Iuris Canonici curandum esse statuitur, «ut saltem Sacrae Scripturae, theologiae dogma-

(6) Litt. encycl. *Divino afflante Spiritu*, 1. c. p. 324.

ticae, theologiae moralis, et historiae ecclesiasticae, totidem habeantur distincti magistri». (7) Ac ne extra Seminarium quidem aliis gravibus officiis aut ministeriis oneretur, ne illis negotiis, quantumvis sanctis ac laude dignis, impediatur in iis, ad quae rite explenda et tempore indiget et mentis vigore atque animi pace.

## II. DE RATIONE DOCENDI RES BIBLICAS

Iam quod ad ipsam Sacrae Scripturae in Clericorum Seminariorum et Religiosorum Collegiis docendae rationem attinet, imprimis haec in memoriam videntur redigenda.

1. Magistri biblii munus est in alumnis, simul cum debita Sacrorum Librorum cognitione, «*actuosum ac perennem eorumdem amorem*» (8) excitare atque fovere. Hac enim institutione in futuris sacerdotibus alatur et in dies augeatur oportet illa erga verbum divinum veneratio, qua per totam vitam in eo inveniant praecipuum mentis cultum et animi occupationem, cordisque solatium ac delectationem.

a) Ad quem finem rite assequendum hodie quoque maxime confert *cotidiana Sacrae Scripturae lectio* quae olim clericis omnibus, tam sacerdotibus saecularibus quam religiosis, cotidianum erat exercitium non minus sacrum quam cotidiana meditatio, quin immo pia haec lectio ipsa eis erat meditatio. (9) Magister igitur discipulis inculcat, ut hanc cotidianam Sacrorum Librorum lectionem magni aestiment eamque humili cum fide et religiosa cum pietate peragant. (10) Eis commendet ut hoc exercitium adeo utile per totum studiorum tempus constanter ita continuent, ut totam Scripturam *identidem cursim perlegant*, sive versione Vulgata usi sive translatione aliqua recentiore e textu primigenio in linguam vulgarem confecta et a Superioribus ecclesiasticis rite approbata, nisi ipso textu primige-

(7) *Cod. Iur. Can.* can. 1366 § 3.

(8) Cfr. Pius XII, *Litt. encycl. Divino afflante Spiritu*, 1. c. p. 321.

(9) Cfr. *Ios.* I, 8; S. HIER., *In Titum* III, 9; *PL XXVI*, col. 594 (al. 630); *Ep.* 52, 7. 8; *PL XXII*, col. 533 sq. (*CSEL*, vol. LIV, pp. 426, 428).

(10) Cfr. *De Imitatione Christi*, I, cap. V.

nio melius iuventur. Quae Sacrae Scripturae lectio maiore cum fructu peragetur, si discipuli iam inde ab initio curriculi studiorum in Sacris Libris recte legendis scite instituantur et dirigantur proposito etiam brevi singulorum Librorum conspectu seu analysi, quemadmodum in «Introductione speciali» fieri solet.<sup>(11)</sup> Huiusmodi cotidiana lectione continuata et ordinatim concinneque facta sacerdotii candidati tam ad sacram liturgiam recte intellegendam et digne celebrandam quam ad ipsa studia sacrae theologiae cum fructu agenda egregie parabuntur. Haec autem Sacrae Scripturae cotidiana lectio ne inter feriarum quidem tempus omittatur, sive ab omnibus in commune sive a singulis domi suaे peragatur, immo his maioris otti diebus etiam impensius fiat. Fidelitate illa qua magis magisque Sacram Scripturam intime cognoscere et gustare studebunt, clare patebit, quam sincerus sit eorum in Dei verbum amor et quantopere officiis a vocatione sacerdotali sibi impositis satisfacere nitantur.

2. In *ipsis scholis* habendis magister Sacrae Scripturae alumnis suis sollicite omnia ea praebere curet, quibus in futuro opere sacerdotali indigebunt tam ad vitam sancte agendam quam ad animas Deo lucrandas. Quare.

a) Sacra Scriptura in Clericorum Seminariis et Religiosorum Collegiis tradatur adeo scientifice ac solide et complete, ut eam totam et secundum omnes eius partes cognoscant, ut probe sciant quae quaestiones graviores hisce nostris temporibus de singulis libris biblicis agitentur, et quae obiecta et difficultates contra historiam et doctrinam sacram opponi soleant, denique ut in pericopis biblicis populo explicandis validis innitantur scientiae fundamentis.

b) Cum tempus quod docendae Sacrae Scripturae suppetit, plerumque brevius sit quam ut ingens rerum biblicarum materia possit tota tradi, magister prae ceteris graviores quaestiones prudenter seligere curet, idque ita, ut non sua quaerat stu-

---

(11) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica*; *Ench. Bibl.* n. 169; Pius XI: *L'Osservatore Romano*, 1 ottobre 1930; cfr. *Ench. Clericorum* n. 1476.

dia suasque animi propensiones, sed diligenter ante oculos habeat, quid utilitas postulet alumnorum qui futuri sunt verbi divini praecones. Huic autem utilitati tum tantum rite satisfiet, cum magister clare et perspicue monstraverit, quae sint praecipue *doctrinae* tam in Vetus quam in Novo Testamento a Spiritu Sancto propositae, quae revelationis a primis initiosis usque ad Christum Dominum et Apostolos cernatur progressio, quae inter Vetus et Novum Testamentum intercedat ratio atque coniunctio; neque omittat apte ostendere, quanti momenti spiritalis, nostris quoque temporibus, sit Vetus Testamentum. Haec igitur solerter declarare conetur, ubicumque sive in Introductione generali aut speciali sive in exegesi offeretur opportunitas. Ut liter etiam apud historiae sacrae et profanae exemplis illustrabit, quanta Deus egerit, ut omnes salvos faceret et ad agnitio nem veritatis perduceret, (12) et quomodo paterna eius providentia omnia sapienter disposuerit atque direxerit, ut cooperarentur «in bonum iis qui secundum propositum vocati sunt sancti». (13).

Dubium non est quin supernis his atque religiosis rationibus debito modo explanatis ac demonstratis in alumnorum mentibus profundior quidam Sacrorum Librorum amor maiorque existimatio exoritura sint, quibus faciliora et dulciora reddantur studia etiam magis arida, qualia sunt linguae hebraicae et graecae, quae quidem studia in Seminariis et Collegiis non plane omitti possunt, quin periculum oriatur, ne clerici linguarum ignoratione ab ipsis textibus primigeniis inspiratis arceantur ac ne translationes quidem recentiores recte intelligere et scire iudicare possint. (14) Quae linguarum atque etiam critics studia, etsi in Seminariis et Collegiis summis contineri debent argumentis, hac superna luce illustrata fecundiora et iucundiora reddentur maioresque ad Sacrorum Librorum sensum percipendum in dies fructus ferent.

(2) Cfr. *I Tim.* II, 4.

(13) Cfr. *Rom.* VIII, 28.

(14) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 165.

In tradenda *Introductione generali*, ceteris quidem quaestionibus non plane omissis, maxime in doctrina inspirationis et veritatis Sacrarum Scripturarum et in legibus interpretationis (hermeneutica) immoretur; in *Introductione vero speciali* cum in Vetus tum maxime in Novum Testamentum diligenter de Sacris Libris agat ac dilucide ostendat, quod singulorum sit argumentum, qui finis, a quo auctore sint scripti et quo tempore. (15) Qua in re, vitata omni vana de criticorum opinionibus eruditione quae alumnorum mentes magis perturbet quam excusat, ea potius proponat et nervose demonstret, quibus nostrae aetatis homines spiritalem utilitatem capiant et in quaestionebus et difficultatibus dissolvendis apte iuventur. Ut de omnibus Libris Sacris quantum satis est tractare possit, magister tempore quod ei conceditur, diligenter utatur neque in rebus inutilibus aut minoris ponderis immoretur.

In *exegetica expositione*, magister ne unquam obliviscatur *Ecclesiae* a Deo traditam esse Sacram Scripturam non solum custodiendam, sed etiam interpretandam, eamque non aliter esse explicandam nisi eiusdem Ecclesiae nomine et mente, quippe quae sit «columna et firmamentum veritatis». (16) Quare «sanctum habebit, numquam a communi doctrina ac traditione Ecclesiae vel minimum discedere: utique vera scientiae huius incrementa, quaecumque recentiorum sollertia peperit, in rem suam convertet, sed temeraria novatorum commenta neglegget». (17)

In seligendis autem partibus quarum accuratiorem explicationem tradat, ne merae eruditionis rationem habeat, sed ea exponat quibus utriusque Testamenti *doctrina* declaretur ac definiatur, ne, ut ait S. Gregorius, corticem rodat, medullam autem non attingat. (18) Quare Veteris Testamenti *praecipue explanet doctrinam de generis humani primordiis, vaticinia*

(15) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 159.

(16) *I Tim.* III, 15.

(17) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 168.

(18) Cfr. *Moralia* XX, 9; *PL* LXXVI, 149.

messiana, Psalms; in Novo autem interpretando totius vitae Christi Domini ordinate tradat conspectum easque saltem Evangeliorum et Epistularum partes fusius explicet, quae diebus dominicis et festis in ecclesia publice leguntur; praeterea tradat historiam passionis et resurrectionis Domini atque unam ad minimum ex praecipuis epistulis S. Pauli penitus exponat, non omissis ceterarum quoque epistularum iis locis qui ad doctrinam spectant.

Interpretationis autem munere magister ita fungatur, ut primo loco *sensum litteralem* qui dicitur clare et perspicue exponat, in auxilium exhibito, ubi res ferat, idso quoque textu primigenio. In determinando autem sensu litterali textuum ne via illa incedat quam pro dolor hodie non pauci sequuntur exegetae, ut non habeat rationem nisi ipsorum verborum et proximi contextus, sed sedulo antiquas illas normas ante oculos habeat quas Summus Pontifex Pius XII gl. r. in Litteris encyclicis *Divino afflante Spiritu* denuo inculcavit, nempe ut accurate dispiat exegeta quid Sacra Scriptura in aliis assimilibus locis doceat, quae eiusdem textus sit explicatio apud SS. Patres et in traditione catholica, quid «analogia fidei» postulet, quid demum, si casus fert, ipsum Magisterium Ecclesiae de illo textu statuerit. (19) Quae omnia, ut rite facere possit, egregie versatus sit etiam in sacra theologia, magnoque et sincero sacrae doctrinae imbuatur amore, neque unquam, solis principiis criticis et literariis innixus, munus suum exgeticum ab universa theologica institutione separet.

*Spiritualem* quoque verborum significationem, dummodo eam a Deo intendi secundum sapientissimas normas a Summis Pontificibus identidem statutas rite constet, (20) debito modo explicare curet. Sensum illum spiritalem a SS. Patribus et magnis interpretibus tanto studio et amore expositum magister eo

(19) Pius XII, Litt. encycl. *Divino afflante Spiritu*; 1. c. p. 310.

(20) Litt. encycl. *Providentissimus*; Ench. Bibl. n. 97; Litt. encycl. *Spiritus Paraclitus*; Ench. Bibl. nn. 498 s.; Litt. encycl. *Divino afflante Spiritu*; 1. c. p. 311.

facilius intelleget eoque religiosius discipulis proponet, quo maiore ipse ornatur cordis puritate, animi excellentia, spiritus humilitate, Dei revealantis reverentia et amore.

*Difficultates et obscuritates* quae interpreti in Sacrae Scripturae Libris non raro occurrunt, magister ne attenuet aut dissimulet, sed quaestione aequa et honeste exposita, pro viribus, accitis variarum disciplinarum subsidiis, rem enodare conetur. Ne tamen obliviscatur «Deum Sacros quos ipse inspiravit Libros, consulto difficultatibus adspersisse, ut et intentius ad eos evoivendos et perscrutandos excitaremur, et salubriter mentis nostrae limites experti, debita animi demissione exerceremur».<sup>(21)</sup>

Omnia haec magister quantum fieri potest, ratione exponat *synthetica* quae dicitur, iis quae praecipua sunt accuratius tractatis, reliquis autem ea amplitudine eoque loco quae eisdem convenient. Cui arti exponendi inde ab initio solerter operam det in eaque in dies magis perfici studeat, id persuasum habens ab ea fructum et efficaciam docendi magna ex parte pendere.

3. *Quis sit finis, quae indoles* lectionum Sacrae Scripturae quibus Seminariorum et Collegiorum alumni instituantur, eo definitur quod illae non ad formandos «specialistas» quos dicunt, diriguntur, sed ad futuros sacerdotes et apostolos parandos. Sacerdotum autem formatio, quamvis ab universis vitae et ordinis Seminarii vel Collegii condicionibus pendeat, haud dubie rei biblicae studio et cognitione peculiariter iuvatur. His enim lectionibus potissimum obtainendum est, ut futuri sacerdotes intellegant sibique persuadeant Sacros Libros tam ad fovernmentum suam ipsorum propriam vitam sacerdotalem quam ad munera sacerdotalia cum fructu peragenda plurimum conferre. Quapropter magister alumnis suis, nequaquam contentus, ut rerum biblicarum notitias et cognitiones utiles et necessarias tradat, data occasione id quoque naviter ipsis ostendat, quomodo Sacrarum Scripturarum solida cognitione, assidua lectione, pia meditatione vitae propriae sacerdotalis sanctitatem

---

(21) Pius XII, Litt. encycl. *Divino afflante Spiritu*; 1. c. p. 318.

alere, firmare, promovere (22) ministeriumque apostolicum, maxime sacrae concionis et institutionis catecheticae, secundum reddere possint. (23)

### III. CONSILIA ET NORMAE

Studia igitur biblica, cum ad pietatem sacerdotalem et munieris apostolici fructum tantopere valeant, summa diligentia esse peragenda et promovenda, nemo sane est quin videat, ideoque vaide doiendum est eadem non semper in debito haberri honore, sed non raro aliarum disciplinarum studio indigne postponi, immo interdum perperam neglegi. Quare haec Pontificia Commissio de Re Biblica, variis ex diversis orbis partibus notiis et votis commota, tam Excmis locorum Ordinariis Supremisque Religionum Moderatoribus quam Revmis Seminariorum Rectoribus ac rei biblicae Magistris enixe commendanda censuit quae sequuntur.

1. In Seminariorum et Collegiorum *bibliotheca biblica*, (24) praeter Sanctorum Patrum et maiorum interpretum catholiconrum commentarios, adsint meliora opera de theologia biblica et de archaeologia et historia sacra, atque etiam encyclopaediae seu lexica biblica atque periodicae de rebus biblicis ephemrides, quae quidem opera singuli magistri varias ob rationes non facile acquirere possunt, suo sane et alumnorum ingenti damno.

2. Pari autem cura ac diligentia Seminariorum et Collegiorum Moderatores provideant, ut *Clericis quoque*, praeter Sacrorum Bibliorum volumen reique biblicae librum manualem quibus singuli instruantur, in propria ipsorum bibliotheca illa praesto sint opera quibus ad lectiones in scholis auditas recomendas et apte complendas melius et efficacius iuvari possint.

(22) Cfr. S. HIER., *Ep.* 130 in fine; *PL* XXII, col. 1224 [al. 1124] (*CSEL* LVI, p. 201).

(23) Cfr. LEO XIII, *Litt. encycl. Providentissimus*; *Ench. Bibl.* n. 72; BENEDICTUS XV, *Litt. encycl. Spiritus Paraclitus*; *ibid.* nn. 496 s.; PIUS XII, *Litt. encycl. Divino afflante Spiritu*, 1. c. p. 320 s.

(24) Cfr. PIUS X in *Litt. apost. Quoniam in re biblica*; *Ench. Bibl.* n. 173.

3. Magister rei biblicae, ut officio suo laudabiliiter satisfacere possit, totus *relinquatur muneri suo* neque alia ei graviora committantur negotia, et tanta cum cura a Superioribus, collatis pecuniae quoque subsidiis aliisque opportunis auxiliis foveatur, ut animo libenti, etiam per totam vitam, in docendi munere perseveret.

Prima enim studii bibliici in Seminariis et Collegiis comprehendendi condicio ea est, ut magistro rei biblicae omnia illa librorum et pecuniae subsidia suppedentur, quibus et ipse in scientia progredi et progredientem scientiam suam facere, conventibus studiorum causa instituendis interesse, data opportuna occasione Terram Sanctam invisere, laborum suorum fructus tydis edere possit.

Consultetur vero ut, ubi maior est alumnorum numerus (immo etiam alibi, ut futuris necessitatibus mature provideatur), duo constituantur Lectores rei biblicae, alter Veteris, alter Novi Testamenti.

4. Magistro rei biblicae, discipulorum progressus studioso, enixe commendatur, ut *selectis alumnis maiore ingenio praeeditis* peculiarem tradat cursum liberum, sive linguarum biblicarum aliarumque quae ad studia Sacrae Scripturae necessariae vel utiles sunt, (25) sive theologiae biblicae, historiae, archaeologiae aut cuiusvis alterius disciplinae auxiliaris. Quo in cursu tractare poterit etiam quaestiones peculiares, quae de singulis libris biblicis hodie magis agitantur quasque ipse sive proprio studio sive commentationum lectione accuratius investigaverit.

5. Magistro rei biblicae itidem suadetur, ut *melioris spei alumnos* qui peculiarem erga Sacras Paginas amorem ostendant, cum prudentia et moderatatione, Superiorum consilia sequutus, ad studia specialia praeparet, ita tamen, ut alias disciplinas neutiquam neglegant. (26) Quibus opportunitatem praep-

(25) Ita etiam Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 165.

(26) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 165. 167; Pius XI, Motu proprio *Bibliorum scientiam; Ench. Bibl.* n. 518 s.

beat addiscendi linguas etiam recentes ad haec studia magis necessarias eosque ad cognoscenda et legenda instituat opera «de historia utriusque Testamenti, de vita Christi Domini, de Apostolorum, de itineribus et peregrinationibus palaestinensis». (27) Probe enim meminerit grave detrimentum pati huiusmodi alumnos, cum sine iusta praeparatione, potissimum litterarum, ad studia specialia peragenda mittantur, sibique persuadeat unum ex praecipuis suis officiis esse, ut Seminario suo, propria experientia usus, optimos preparet futuros praeceptrores quorum opera res biblicae magis magisque colantur et floreant.

6. Cum exiguo ilio temporis spatio quod Sacrae Scripturae scholis plerumque assignatur, iis omnibus quae ad Clericorum theologicam et asceticam institutionem et ad rectum Sacrorum Librorum in liturgia ac contione usum docendum requiruntur, debito modo satisfieri vix possit, valde laudatur et enixe commendatur, ut iam ab ineunte altiorum studiorum curriculo, id quod in quorundam Ordinum Collegiis laudabiliter fieri novimus, *compendiaria quaedam tradatur introductio*, qua opportune stimuletur et dirigatur totius Sacrae Scripturae lectio ab alumnis studiorum tempore cursim facienda. Quod si rite factum erit, magister intra quadriennium curriculi theologici in doctrina biblica exponenda diutius immorari poterit.

7. Clerici theologi semel vel bis in anno *homiliam* de pericopa aliqua biblica componere teneantur quem laborem ipse magister dirigat et diligenter iudicet. Hac ratione alumni, iam inde a principio institutionis theologicae, homilias diebus dominicis et festis habendas congruo studio et pia meditatione parare accurateque scribere addiscent, atque Verbi Dei sensum verum ac proprium populo christiano e suggestu recte, apposite, reverenterque proponere et explanare.

8. Postremo ut studium Scripturae Sacrae etiam peracto theologiae curriculo debita ratione colatur et perficiatur ac deinceps per vitam fideliter continuetur, ad *examina* quae sa-

(27) Cfr. Pius X, Litt. apost. *Quoniam in re biblica; Ench. Bibl.* n. 172.

cerdotes saeculares saltem per triennium, religiosi saltem per quinquennium, expleto studiorum curriculo, ex praescripto Iuris canonici de variis sacrarum scientiarum disciplinis subire tenentur, (28) singulis annis etiam quaestiones aliquae graviores de Introductione generali et speciali et de exegesi parandae assignentur. Praeterea in *collationibus* seu *conferentiis* quae a Clero tam saeculari quam regulari ad normam eiusdem Iuris canonici statis temporibus de re morali et liturgica habendae sunt, (29) explicanda proponatur etiam —ut in quibusdam regionibus multa cum laude fit— pericopa aliqua biblica sive Veteris sive Novi Testamenti, quae a magistro rei biblicae Seminarii apte eligatur et ab eodem postea in periodicis commentariis dioeceseos, si casus fert, vel alibi ad rationem scientiae biblicae explicata evulgetur.

Excmos. Ordinarios et Revmos. Religionum Moderatores enixe rogamus, ut quae hisce exposuimus, ea qua moventur communis boni cura ac diligentia, ita accipient et exequi velint, ut futurorum nostrorum sacerdotum institutio in dies magis perficiatur atque solida illa sacra imbuantur scientia quam iam studii theologici tempore ac dein per totam vitam uti debent, idque non leviter et temere, nec proprio arbitrio et sensu, sed secundum scientiae sacrae normas, secundum Ecclesiae leges et praecepta, secundum genuinae traditionis catholicae regulas, ut Sacri Libri in propria vita spirituali alenda et excollenda eis sint quasi panis cotidianus, lumen et robur, in ministeriis autem apostolicis efficax auxilium quo adiuti quam plurimos ad veritatem, ad timorem et amorem Dei, ad virtutem et sanctitatem perducant. Sane non ignoramus, quot et quantae hodie obstent difficultates, quominus, quae commendavimus, brevi tempore et perfecte compleantur; at certum habemus Ecclesiarum Praesules et Religionum Moderatores, animis neutram fractis, nulli rei defuturos esse, ut Divinarum Litterarum studium et amor inter Clericos ac sacerdotes omnes novo

---

(28) *Cod. Iur. Can.* can. 130. 590.

(29) *Ibid.* can. 131. 591.

floreant vigore atque in eorum animis et muneribus uberrimos ferant vitae et gratiae fructus.

Hanc autem Instructionem Ssmus. Dominus Noster Pius PP. XII, inaudientia die 13 Maii a. 1950 infrascripto Revmo. Consultori ab Actis benigne concessa, approbavit et publici iuris fieri mandavit.

Romae, die 13 Maii a. 1950.

Athanasius Miller, O. S. B., *Consultor ab Actis.*

## CRÓNICA DIOCESANA DE 1952

### MES DE FEBRERO

Día 2.—En la Catedral el Excmo. Sr. Obispo bendice y reparte las candelas y preside la procesión.

Día 8.—Asistencia episcopal a la Misa rezada y Te Deum conmemorativo de la Liberación de Menorca.

Día 27.—El Prelado bendice e impone la Ceniza, y asiste a la Misa solemne.

### MES DE MARZO

Día 1.—Nuevo Ecónomo de la Parroquia del Rosario de la Catedral, de Ciudadelia, el Rdo. D. Nicolás Gorrías Mir, hasta ahora Ecónomo de Sta. Eulalia, de Alayor.

Nuevo Ecónomo de la Parroquia de Sta. Eulalia, de Alayor, el Rdo. D. Francisco Anglada Juaneda, hasta ahora Prefecto y Secretario de Estudios del Seminario Conciliar.

Día 2.—En el monasterio de monjas Concepcionistas de Mahón, fallece Sor Margarita María del Corazón de Jesús Cardona Mir. Nacida en Mahón el 21 diciembre 1862, profesó el 21 junio 1883.—R. I. P.

Día 8.—En la Catedral el Prelado confiere el Diaconado al Rdo. D. José Mascaró Pons, y la Tonsura a D. José Pastor Sansas, ambos alumnos teólogos de este Seminario.

Día 9.—Día del Papa, con los acostumbrados actos (ora-

ciones, predicación, colectas) en todas las ciudades y pueblos de la Diócesis, con participación de las respectivas Autoridades. En la Catedral asiste a la Misa solemne y entona el Te Deum el Excmo. Sr. Obispo.

Día 11.—En el Palacio Episcopal el Rdo. Prelado pronuncia una conferencia, ilustrada con proyecciones, sobre el profeta Abraham. Trata también de las analogías entre la basílica paleocristiana, cuyas ruinas se han hallado recientemente en Son Bou (Alayor) y las basílicas palestinas.

Día 16.—Se colocan 8 pararrayos en Monte-Toro.

Día 19.—Como cada año en esta fiesta de San José, tienen la Misa de cumplimiento pascual las obreras de la escuela dirigida por las jóvenes de A. C. de Ciudadela. Celebra el Prelado y pronuncia una alocución. Usa por primera vez el valioso copón, legado del difunto Sr. Taberner (q. s. g. h.); es de plata dorada, con artísticos esmaltes en torno a la copa, que representan al Sdo. Corazón de Jesús, a la Sma. Virgen en el misterio de su Purificación y a S. José; al pie hay otros tantos esmaltes, con los escudos del Papa, del actual Prelado y del Cabildo.

† El mismo día fallece en Mahón el Rdo. Sr. D. Bernardino Juanico Cánovas, Pbro., a la edad de 72 años. Nacido en Alayor, fué ordenado sacerdote el 1.<sup>o</sup> abril 1911. Sucesivamente desempeñó los cargos de Vicario Coadjutor de la Parroquia de Ferrerías, Cura-Economo de Fornells durante 24 años, y Vicario de Santa María de Mahón.—R. I. P.

(Continuará)

SUMARIO: Circular de gratitud del Prelado, y otra sobre la anual estadística demográfica diocesana, con felicitación para la parroquia de Ferrerias. — Cuadros estadísticos. — Oración «ad petendam pluviam». — Circular sobre «Orientación Bibliográfica». — Edicto de citación. — Disposición del Vicariato General Castrense acerca del servicio militar. — Carta del Comisario General de Excavaciones al Prelado por la de «Son Bou». — Instrucción de la Comisión Pontificia sobre la enseñanza de la Sgda. Escritura (conclusión). — Crónica Diocesana.